Panasonic

Aquarea

Heat pump manager

PAW-HPM 1 PAW-HPM 2

Manuel, partie 1 Installation et mise en service

©Copyright Panasonic, Allemagne, 2013

COPYRIGHT

© Panasonic Tous droits réservés.

Windows, Windows 2000, Windows XP et Windows Server 2003 sont des marques déposées de la société Microsoft.

Certains noms de produits mentionnés dans ce document ont été utilisés dans un but uniquement explicatif et peuvent être des marques déposées.

Révision A, Février 2013

Version du logiciel : 1.0-0-00



AVERTISSEMENT :

Avant de retirer le régulateur du bloc de jonction, assurez-vous d'avoir coupé l'alimentation !

Part / Installation et mise en service

CHAPITRE 1 INFORMATIONS GÉNÉRALES	3
1.1 HPM TOOL: CHOIX DU SCHÉMA DE PRINCIPE	4
1.2 VUE D'ENSEMBLE ET ACCESSOIRES	5
1.3 LE PACK HPM	5
1.4 Le régulateur	6
1.4.1 Le panneau de contrôle	6
1.4.2 L'écran de veille	6
1.4.3 L'interrupteur du mode de fonctionnement	7
1.4.4 Vue d'ensemble du système	8
1.4.5 Prolongation	8
1.4.6 Maintenance / Acquittement	8
1.5 LE BLOC DE JONCTION	9
1.6 LES INTERFACES	. 10
1.7 Caractéristiques techniques	. 11
CHAPITRE 2 INSTALLATION ET BRANCHEMENT	. 12
	40
2.1 1 Montage musel	. 12
2.1.1 Montage mural	. 12
2.1.2 Montage en armoire	. 13
2.1.3 Montage en armoire sur rail DIN	. 13
2.2 BRANCHEMENI	. 14
2.2.2 Alimentation principale	. 14
2.2.2 Allmentation principale	. 14 15
2.2.3 Bornes a entree	. 15
2.2.4 010V (Bornes du sertie	. 17
2.2.5 Bottles de Sol de la nomne à chalour	. 10
	. 20
CHAPITRE 3 PREMIERE INSTALLATION	. 26
3.1 HPM TOOL – CHOIX DU SCHÉMA DE PRINCIPE	. 26
3.2 CHARGEMENT DU SCHÉMA DE PRINCIPE	. 28
3.2.1 Chargement initial du schéma de principe	. 29
3.2.2 Chargement d'un nouveau schéma de principe	. 30
3.2.3 Configuration manuelle (chargement du schéma « 99999 »)	. 30
3.3 RÉGLAGES SUPPLÉMENTAIRES	. 33
3.3.1 La structure de menu	. 33
3.3.2 Codes d'accès	. 34
3.3.3 Configuration de base Aquarea (nécessaire uniquement pour connexio	n
via Bus)	. 35
3.3.4 Eau chaude sanitaire – Consignes	. 36
3.3.5 Boucles de chauffage – Consignes, courbe de chauffe, limite de la consi	gne
	. 30
2.2.7 Terring d'accuration	. 37
3.3.7 Temps d'occupation	. 37 20
3.3.8 L'Interrupteur du mode de fonctionnement	. 38
2.2.10 Séchago de la chano	. 38
	. 40
CHAPITRE 4 ANNEXES	. 41
4.1 L'AFFICHAGE DES MESSAGES D'ERREUR	. 41
4.2 Courbes de chauffe	. 42
4.3 TABLEAU DES VALEURS MESURÉES PAR LES SONDES	. 43
4.4 Structure de menu	. 44

Chapitre 1 Informations générales

Ce manuel consiste en un exposé détaillé de l'installation et de la mise en service du régulateur HPM. Il décrit les différentes parties du régulateur ainsi que son fonctionnement ; indique comment connecter les sondes, pompes et vannes ; comment choisir un schéma de principe et comment procéder à des réglages supplémentaires pour adapter le régulateur à un système individuel et sa/ses pompe(s) à chaleur.

En annexe du manuel sont présentés les schémas de principe les plus courants, ainsi que la structure complète des menus, une vue d'ensemble des différents types de pompes à chaleur (type de communication), une vue d'ensemble des courbes de chauffe possibles, une description de la régulation en cascade (c.-à-d. quand plusieurs pompes à chaleur sont connectées) et les instructions pour configurer la connexion internet (interface Ethernet/réseau).

Pour faciliter l'utilisation du régulateur, seuls les paramètres et les éléments de menu pertinents seront affichés à l'écran. Par exemple, si la source de chaleur sélectionnée est une chaudière, les menus concernant le fonctionnement du chauffage urbain et des pompes à chaleurs ne seront pas affichés. Ou encore, si aucune sonde de température de retour n'est affectée à une borne, le menu « Valeurs réelles » ne contiendra aucune information se rapportant à une température de retour.

Ce sont les schémas de principes sélectionnés et chargés, ainsi que les réglages manuels supplémentaires qui déterminent ce qui sera affiché dans le système de menu du régulateur.

1.1 HPM tool: Choix du schéma de principe

Pour choisir un schéma de principe, Panasonic offre un outil web, appelé « HPM tool ».

HPM tool est une application web accessible à l'adresse <u>www.hpmtool.eu</u> via un navigateur internet standard.

Elle permet de choisir rapidement et facilement le schéma de principe qui convient à votre système de chauffage.



Figure 1.1: Différents modules sont combinés dans un schéma de principe. HPM tool fournit ensuite un numéro de schéma de principe, qui est entré dans le régulateur et dans les paramètres de configuraion de la borne correspondante.

Le système de menu en haut de l'écran permet de sélectionner des modules pour les combiner dans un schéma de principe correspondant au système de chauffage actuellement utilisé. HPM tool génère ensuite un numéro de schéma de principe. Celui-ci doit être indiqué au premier démarrage du régulateur.

La configuration des bornes affichée dans le HPM tool montre à quelles bornes d'entrée et de sortie les sondes, pompes et vannes doivent être raccordées. Elle peut être soit imprimée, soit sauvegardée dans un fichier Excel.

1.2 Vue d'ensemble et Accessoires

La gamme de produits PAW-HPM est composée du régulateur HPM (avec ou sans écran), d'un câble d'adaptation (pour la communication avec une pompe à chaleur split ou monobloc) et de diverses sondes :

Modèle du régulateur	Écran et touches	BUS *	Web
PAW-HPM1	X	X	X
PAW-HPM2		X	X

* Un câble supplémentaire INT-X est requis pour la connexion d'une pompe à chaleur

Tableau 1.1: Modèles du régulateur

HMP1 est un régulateur standardisé pour les systèmes munis d'une pompe à chaleur. La pompe à chaleur peut être contrôlée via contact ou via communication. Les régulateurs HPM peuvent être utilisés pour réguler jusqu'à trois pompes à chaleur en cascade. Pour la demande via contact, un seul régulateur HPM1 est nécessaire. La fonction de régulation en cascade via un port de communication nécessite l'utilisation d'un régulateur HPM1 en mode maître et d'un ou deux régulateur(s) HPM2 en mode esclave (pour la communication avec les pompes à chaleur 2 et 3). De plus, les régulateurs HPM doivent être connectés à un port ethernet.

Accessoires	Description	Usage
Câble d'adaptation :		
PAW-HPMINT-U	Câble d'adaptation, PAC HPM-split, 5V, 3m	Communication avec une pompe à chaleur split
PAW-HPMINT-M	Câble d'adaptation, PAC HPM- monobloc, 12V, 30m	Communication avec une pompe à chaleur monobloc
Sondes :		
PAW-HPMUH	Sonde d'extérieur, -30+70°C	Pour calcul de consigne en fonction de la météo
PAW-HPMAH1	Sonde d'applique, -20+120°C	Température de départ pour le circuit de chauffage
PAW-HPMB1	Sonde de température avec câble universel, -30+100°C	Eau chaude sanitaire, réservoir tampon
PAW-HPMSOL1	Sonde de température avec câble, -50 - +250°C	Collecteur solaire, eau chaude sanitaire, réservoir tampon (haute temp.)
PAW-HPMDHW	Sonde de température d'immersion, -20 - +120°C, avec doigt de gant, R1/2", L=90mm, acier inoxydable	Température de départ pour circuit de chauffage, eau chaude sanitaire, réservoir tampon
PAW-HPMR4	Sonde de température d'ambiance avec ajustement de la consigne, 5 – 30°C	Température ambiante et potentiomètre de consigne distant pour circuit de chauffage

Tableau 1.2: Accessoires

1.3 Le pack HPM

Le pack HPM contient les éléments suivants

- Régulateur
- Bloc de jonction
- Instructions d'installation

1.4 Le régulateur

1.4.1 Le panneau de contrôle

HPM est disponible avec ou sans écran intégré.

Les modèles sans écran ne possèdent pas de panneau de contrôle. Dans ce cas, le régulateur est contrôlé via le port de communication (RS-485).

Les modèles avec écran disposent d'une façade très intuitive et facile d'utilisation, constituée d'un écran de texte rétroéclairé et d'un panneau de contrôle à cinq touches.



Figure 1.2: Le panneau de contrôle

1.4.2 L'écran de veille

L'écran du régulateur HPM est un écran de texte rétroéclairé de 4 x 20 caractères. Quand le régulateur est en mode « veille », l'écran d'affichage par défaut apparaît et présente les informations suivantes :



Figure 1.3: L'écran de veille

Le menu « Général - Service - Affichage » permet d'ajuster l'affichage par défaut aux besoins individuels de l'utilisateur. Les quatre lignes du régulateur permettent d'afficher les valeurs réelles des sondes, les signaux de sortie et/ou du texte simple.

1.4.3 L'interrupteur du mode de fonctionnement

Le menu de l'interrupteur du mode de fonctionnement est accessible en appuyant sur « + » à partir de l'écran de veille. Le menu rassemble l'interrupteur du mode de fonctionnement et l'interrupteur principal de la pompe à chaleur.

Les touches «+» et «-» permettent de sélectionner la position de l'interrupteur. Appuyer sur « OK » pour valider la position choisie.

L'interrupteur de mode de fonctionnement a les effets suivants sur la bibliothèque de modules :

		Circuits de chauffage	Circuits d'eau chaude sanitaire	Pompe à chaleur					
	Arr	Arrêt : La vanne reste dans la position actuelle, pompe arrêtée	Arrêt : La vanne reste dans la position actuelle, pompe arrêtée	Arrêt					
oteur	Auto	Mode automatique : Change fonction du programme horai	Mode automatique : Changement automatique de la consigne en fonction du programme horaire (jour/nuit)						
de l'interrup	Été	Mode arrêt : Vanne fermée, pompe arrêtée, la protection antigel reste active	Mode automatique : Changement automatique de la consigne en fonction du programme horaire	Consigne en fonction de la demande					
sition	Vacances	Mode réduit/Mode relance : A temps de non occupation NO							
Pc	Durée								
	Manuel	Mode manuel : La vanne et la menu « Mode manuel »	a pompe fonctionnent selon les param	ètres définis dans le					

Tableau 1.4: Interrupteur du mode de fonctionnement



NOTE :

Quand l'interrupteur est sur la position « Arrêt », les fonctions de protection antigel et de pré-démarrage de la pompe sont inactives !

De plus amples informations sont disponibles dans le menu « Configuration - Interrupteur - Interrupteur du mode de fonctionnement ». Si le régulateur est connecté à la/aux pompe(s) à chaleur via le port de communication, ce menu comprendra également l'interrupteur principal de la pompe à chaleur MS-HPx. Ces paramètres remplacent les touches MARCHE/ARRÊT de la pompe à chaleur et la touche FORCE de son unité de commande.

		MS-Px
r	Arr	La pompe à chaleur est hors tension.
on de rupteu	Auto	La pompe à chaleur est contrôlée par le régulateur HPMx.
Positic l'inter	Forçage	La pompe à chaleur passe en mode urgence (le chauffage électrique reste actif).

Tableau 1.5: Interrupteur principal de la pompe à chaleur

Pour de plus amples informations, voir le menu « Configuration - Interrupteur - Interrupteur principal de la pompe à chaleur ».

1.4.4 Vue d'ensemble du système

Pour fournir à l'utilisateur ou au personnel technique une vue d'ensemble rapide du système de chauffage actuel, il est possible d'accéder à un menu qui affichera les paramètres les plus pertinents. Ceux-ci incluent les états de fonctionnement et d'erreur, les valeurs de consigne, les valeurs réelles et les signaux transmis via les bornes de sortie, ainsi que l'option d'ajustement des consignes pour le temps d'occupation 1 et le temps de non-occupation.

Pour accéder au menu de la vue d'ensemble du système, appuyer sur « - » à partir de l'écran de veille. Appuyer sur « BAS » pour faire défiler la liste des paramètres. Pour de plus amples informations, voir le chapitre « Vue d'ensemble du système ».

1.4.5 Prolongation

Il est possible de prolonger facilement le temps d'occupation actuel sans modifier les paramètres de base du programme horaire, ou bien d'initier directement un nouveau temps d'occupation. Il suffit d'appuyer sur la touche « BAS ». Dans le menu de prolongation, la prolongation de chaque circuit de consommation (circuit de chauffage 1, circuit de chauffage 2 et circuit d'eau chaude sanitaire) peut être activée séparément, en fonction de la configuration actuelle du régulateur.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre « Configuration - Touches ».

1.4.6 Maintenance / Acquittement

À partir de ce menu, il est possible d'acquitter/réinitialiser les erreurs de la/des pompe(s) à chaleur, ainsi que d'activer la fonction de maintenance (envoi d'une demande à la pompe à chaleur pour quinze minutes) qui permet à un technicien de réviser la pompe.

Appuyer sur « HAUT » pour accéder au menu Acquittement/Maintenance. La touche « BAS » permet de sélectionner le paramètre à modifier. Utiliser les touches « + » et « - » pour régler le paramètre sur « Marche » ou « Arrêt ». Appuyer sur la touche « OK » pour valider la configuration du paramètre.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre « Configuration - Touches ».

1.5 Le bloc de jonction

Le bloc de jonction du régulateur HPM est un composant séparé, qui contient les bornes et dans lequel les câbles sont raccordés. Le bloc de jonction est divisé en deux parties par un séparateur. La partie gauche contient les raccordements basse tension, comme les sondes et les bornes 0...10 V, et la partie droite contient les raccordements haute tension (230 V) pour les actionneurs et les pompes.



Figure 1.7 : Le bloc de jonction

Chaque section du bloc de jonction est dotée de multiplicateurs de terre, situés juste à côté des bornes. Basse tension et haute tension utilisent des prises de terre séparées pour éviter l'influence électromagnétique.

Pour assembler le bloc de jonction et le régulateur, il suffit de faire coulisser le régulateur dans le bloc, puis d'appuyer sur les deux barrettes de chaque côté du bloc. Pour ouvrir les barrettes à nouveau, utiliser un tournevis.



Figure 1.8 : Entrées de câbles et barrette pour fixer le bloc

Appuyer sur les entrées de câbles pour les retirer quand nécessaire. Les trous sont prévus pour des presse-étoupes M standards.

1.6 Les interfaces

Selon le modèle du régulateur, un certain nombre d'interfaces est disponible :



Figure 1.9: Les interfaces

USB

Chaque régulateur est équipé d'une interface USB. Elle peut être utilisée pour :

- Effectuer des réglages
- Créer une sauvegarde de la configuration
- Télécharger les sauvegardes ou un nouveau microprogramme.

Le seul équipement nécessaire est un câble USB/Micro-USB standard et le pilote de port série requis par le système d'exploitation de l'ordinateur.

Écran externe (RS-485)

Cette interface permet de connecter une unité de commande à distance (par exemple un écran tactile externe).

Communication avec la pompe à chaleur (RS-485)

Cette interface est utilisée pour communiquer avec la pompe à chaleur. Pour connecter la pompe à chaleur, un câble d'adaptation PAW-HPMINT-X est nécessaire. Remplacer X par « U » (câble d'adaptation de 3 m pour communication avec l'unité interne d'une pompe à chaleur split) ou « M » (câble d'adaptation de 30 m pour communication avec une pompe à chaleur monobloc). Dans ce cas, le régulateur HPM remplace l'unité de commande de la pompe à chaleur.

Réseau (Ethernet)

Si le régulateur est équipé d'une interface Ethernet, il peut être connecté à un réseau de communications qui peut à son tour être connecté à internet. Cette interface peut être utilisée pour :

- a) Communiquer avec le régulateur.
- b) Connecter un régulateur maître à des régulateurs esclaves quand le système est constitué de plusieurs pompes à chaleur.

1.7 Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation	
Consommation d'énergie	
Dimensions	
Température ambiante	050°C
Température de stockage	40+50°C
Humidité ambiante	Max. 90 % HR
Indice de protection	
Branchement	Bornes dans un bloc de jonction
Mémoire de sauvegarde	Pile longue durée de vie (>8 ans).
Tous les paramètres de configuration	n sont sauvegardés en cas de panne secteur.
Écran	Rétroéclairé, LCD, 4 lignes de 20 caractères

Directive compatibilité électromagnétique (CEM)

Ce produit répond aux exigences de la directive 2004/108/CE du Parlement européen et du Conseil (CEM) au travers de la conformité aux normes EN 61000-6-1:2001 et EN 61000-6-3:2001.

RoHS

Ce produits répond aux exigences de la directive 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil.

Entrées

Entrées analogiques 8 x pour sondes Pt1000, NI1000 ou NI1000LG (précision $\pm 0.4^{\circ}$ C).
Peuvent être utilisées comme entrées digitales également.
Entrées digitales2 x entrées de contact pour contacts libres de potentiel

Sorties

Alarme groupéeLa sortie peut être configurée

Interface

USB	Interface de service avec prise micro-USB
Web TCP/IP (avec un	e IP fixe, le protocole DHCP peut ête activé)
	Web graphic + WebRemote
Bus Communication avec un	e pompe à chaleur via un câble d'adaptation :
Pour pompe à chaleur split	PAW-HPMINT-U (3 m de long)
Pour pompe à chaleur monobloc	PAW-HPMINT-M (30 m de long)
Écran externe	. RS-485 pour la connexion d'un écran tactile
	en tant qu'unité de commande à distance,
avec sonde de ter	mpérature ambiante et réglage de la consigne

2.1 Installation

Le régulateur HPM est prévu pour trois différents types de montage.

2.1.1 Montage mural



Figure 2.1 Montage mural

HPM étant un régulateur indépendant, il est parfaitement adapté pour un montage mural direct. Le bloc de jonction est pourvu de trous qui sont placés de manière à permettre de le visser directement sur le mur.

2.1.2 Montage en armoire



Figure 2.2 Montage en armoire

Rabats pour fixer le régulateur sur la porte d'une armoire

Le régulateur HPM peut être installé sur la porte d'une armoire ou sur le panneau d'une chaudière ou d'une pompe à chaleur. Le régulateur est prévu pour rentrer dans un trou standard de 138 x 192 mm. Il suffit de faire coulisser le régulateur dans le trou de la porte de l'armoire ou du panneau de la chaudière/pompe à chaleur et de tourner les rabats jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Aucun tournevis ou autre outil n'est requis.

2.1.3 Montage en armoire sur rail DIN



Figure 2.3 : Montage sur rail DIN

Le bloc de jonction du régulateur HPM peut aussi être monté directement sur un rail DIN, à l'intérieur d'une armoire ou de tout autre boîtier doté d'un rail DIN. Il suffit de clipser le bloc de jonction sur le rail DIN, et le montage est terminé.

2.2 Branchement

2.2.1 Informations générales



Figure 2.4 : Branchement de l'alimentation, des sorties relais, des sondes et des entrées de contact.

Le régulateur HPM est équipé de sept sorties relais libres de potentiel, huit entrées de sondes (qui peuvent aussi être utilisées comme entrées de contact), deux entrées de contact/d'impulsion et de deux entrées/sorties continues (0...10 V) universelles.

Les chapitres suivants expliquent plus en détail comment utiliser ces bornes.

17		Sonde	Ν		16	—— N
18		Sonde	L		15	L 230 V AC
19		Sonde	Potentiel pour 13		14	PE
20		Sonde	Relais	7	13	
21		Sonde	Inutilisée	~	12	
22		Sonde	Relais		11	
23	de	Sonde	Potentiel pour 9+11		10	
24	son	Sonde	Relais		9	
25	asse	Contact / Compteur	Inutilisée		8	
26	М	Contact / Compteur	Relais		7	
27		010 V	Potentiel pour 5+7		6	
28		010 V	Relais	E	5	
29 -	-	Masse sonde	Inutilisée	Р	4	
30		Inutilisée	Relais		3	
31		Inutilisée	Potentiel pour 1+3		2	
32		Inutilisée	Relais		1	

2.2.2 Alimentation principale

Figure 2.5 : Branchement de l'alimentation principale

HPM est un régulateur indépendant avec une tension d'alimentation de 230V. L'alimentation principale fournit aussi les composants qui sont branchés aux relais.

2.2.3 Bornes d'entrée

Le régulateur HPM est doté des bornes d'entrée suivantes :

- Entrée de sonde (PT1000, Nickel1000 or Nickel1000 LG) : il ne faut utiliser qu'un seul type de sonde à la fois, qui doit être indiqué lors de la première installation (voir le chapitre « La séquence de démarrage »).
- Entrée de contact ou entrée de compteur (pour lire l'impulsion d'un compteur).
- Entrée 0..10V pour les sondes avec une sortie 0..10V ou pour une demande de chauffage via signal (0..10V=0..150°C). Ces entrées peuvent aussi être utilisées comme des sorties 0..10V (voir le manuel d'utilisation pour de plus amples informations).

	17		Sonde	N		16
	18		Sonde	L		15
	19		Sonde	Potentiel pour 13		14
Sonde /	20		Sonde	Relais	7	13
contact	21		Sonde	Inutilisée	2	12
	22		Sonde	Relais		11
	23	de	Sonde	Potentiel pour 9+11		10
	24 05 95 g	son	Sonde	Relais		9
		asse	Contact / Compteur	Inutilisée		8
	26	M	Contact / Compteur	Relais		7
	27		010 V	Potentiel pour 5+7		6
	28		010 V	Relais	щ	5
	29 -	-	Masse sonde	Inutilisée	Ч	4
	30		Inutilisée	Relais		3
	31		Inutilisée	Potentiel pour 1+3		2
	32		Inutilisée	Relais		1

Sondes / contact

Figure 2.6 : Branchement des sondes ou entrées de contact

Une sonde est connectée à la borne affectée et à la masse sonde. Jusqu'à huit sondes peuvent être branchées sur le régulateur HPM. Les sondes PT1000, Ni1000 et Ni1000LG ne sont pas polarisées. Les extrémités peuvent donc être branchées indifféremment à la masse ou à la borne.

Les entrées de sonde peuvent aussi être utilisées en tant qu'entrées de contact.

Sonde d'ambiance avec ajustement à distance du point de consigne

Pour raccorder la sonde d'ambiance à un potentiomètre de consigne distant (PAW-HPMR4), toutes les entrées de sonde libres et sans fonction assignée après le chargement du schéma de principe peuvent être utilisées. La masse sonde et l'entrée choisie doivent être raccordées à la sonde et le potentiomètre de consigne à la sonde d'ambiance PAW-HPMR4 (la masse sonde devra probablement être bridgée).

°C	17		Sonde	Ν		16
VC	18		Sonde	L		15
	19		Sonde	Potentiel pour 13		14
	20		Sonde	Relais		13
	21		Sonde	Inutilisée	Z	12
	22		Sonde	Relais		11
	23	de	Sonde	Potentiel pour 9+11		10
	24	son	Sonde	Relais		9
	25	asse	Contact / Compteur	Inutilisée		8
	26	W	Contact / Compteur	Relais		7
	27		010 V	Potentiel pour 5+7		6
	28		010 V	Relais	ш	5
	29 —		Masse sonde	Inutilisée	P	4
	30		Inutilisée	Relais		3
	31		Inutilisée	Potentiel pour 1+3		2
	32		Inutilisée	Relais		1

Figure 2.7 : Branchement d'une sonde d'ambiance avec un potentiomètre de consigne distant

La fonction des bornes d'entrée doit être affectée manuellement (à/aux module(s) **Circuit de chauffage 1** et/ou 2) lors de la première installation comme sonde « **Ambiance** » et « **PtC-CD** ». L'influence de la température ambiante sur le calcul de la température de départ de la consigne peut être réglée dans le menu « Circuit de chauffage - Fonction - Influence de la température ambiante ».

Contacts / Compteur



Figure 2.8 : Branchement des compteur, entrées de contact

Les messages sont des retours d'information provenant d'une pompe ou d'un ventilateur. Les câbles doivent être branchés à la borne affectée et à la masse sonde. Les bornes 25 et 26 peuvent être utilisées comme entrée de message ou comme entrée de compteur.

Thermostat d'ambiance (pour l'arrêt des circuits de chauffage)

Pour brancher un thermostat d'ambiance, qui permet d'arrêter le chauffage, un contact de commutation doit être placé entre la masse sonde et la borne d'entrée libre (17-26). Pendant l'affectation de la borne (appelée interrupteur principal « **Système** » dans le circuit de chauffage), cette borne d'entrée est configurée comme un signal de contact d'entrée. Le programme de chauffage reste en mode automatique aussi longtemps que le contact reste fermé (la pièce est toujours trop froide). Quand le contact s'ouvre, le circuit de chauffage passe en mode arrêt. Dans ce cas aucune température de demande n'est calculée, et seule la fonction de protection antigel est active.

2.2.4 0...10V (Bornes universelles)

		17		Sonde	N		16
		18		Sonde	L		15
	19		Sonde	Potentiel pour 13		14	
		20		Sonde	Relais		13
		21		Sonde	Inutilisée	Z	12
		22		Sonde	Relais		11
		23	de	Sonde	Potentiel pour 9+11		10
		24	son	Sonde	Relais		9
		25	asse	Contact / Compteur	Inutilisée		8
		26	M	Contact / Compteur	Relais		7
		27		010 V	Potentiel pour 5+7		6
		28		010 V	Relais	ш	5
Compo	sant	29 -	-	Masse sonde	Inutilisée	P	4
envoya	nt ou	30		Inutilisée	Relais		3
recevan	nt	31		Inutilisée	Potentiel pour 1+3		2
010	V	32		Inutilisée	Relais		1

Figure 2.9 : Branchement des entrées ou sorties 0...10V

Le régulateur HPM possède deux bornes universelles 0...10 V. Celles-ci peuvent être utilisées individuellement comme entrées ou sorties. Voir le manuel d'utilisation pour plus d'informations.



Demande de chauffage externe

Figure 2.10 : Régulation de la demande externe de chauffage avec jusqu'à dix régulateurs

Les entrées/sorties 0...10 V peuvent être utilisées pour transférer la demande de chauffage d'un régulateur à l'autre. Si un régulateur est utilisé pour réguler la source de chaleur, les entrées 0...10 V peuvent être utilisées pour brancher jusqu'à neuf régulateurs supplémentaires pour réguler les circuits de chauffage ou les circuits d'eau chaude sanitaire. La demande la plus haute (plus haute tension électrique) est utilisée pour réguler la source de chaleur. Voir le manuel d'utilisation pour plus d'informations.

2.2.5 Bornes de sortie

Vannes

17 Sonde Ν 16 18 Sonde L 15 19 Sonde Potentiel pour 13 14 20 Sonde Relais 13 z 21 Sonde Inutilisée 12 22 Sonde Relais 11 Potentiel pour 9+11 Sonde 23 10 Masse sonde 24 9 Sonde Relais 25 Contact / Compteur Inutilisée 8 Contact / Compteur Relais 7 26 27 0...10 V Potentiel pour 5+7 6 28 0...10 V Relais 5 PE 29 Masse sonde Inutilisée 4 Inutilisée Relais 3 30 Inutilisée ٠L Potentiel pour 1+3 31 2 32 Inutilisée Relais 1

Actionneur avec

commande 2 points

Vanne + actionneur avec commande 2 points (actionneur thermique ou ressort de rappel)

Figure 2.11 : Branchement des vannes (2 points)

Vanne + actionneur avec commande 3 points

17		Sonde	Ν		16	
18		Sonde	L		15	
19		Sonde	Potentiel pour 13		14	
20		Sonde	Relais	7	13	
21		Sonde	Inutilisée	~	12	
22		Sonde	Relais		11	
23	de	Sonde	Potentiel pour 9+11		10	
24	uos	Sonde	Relais		9	
25	asse	Contact / Compteur	Inutilisée		8	
26	М	Contact / Compteur	Relais		7	
27		010 V	Potentiel pour 5+7		6	
28		010 V	Relais	E	5	
29 -	-	Masse sonde	Inutilisée	Р	4	Fermé
30		Inutilisée	Relais		3	
31		Inutilisée	Potentiel pour 1+3		2	L
32		Inutilisée	Relais		1	
					-	Ou

Figure 2.12 : Branchement des vannes (3 points)







Figure 2.13 : Branchement des vannes avec commande continue (0...10V)

Pompes

Pompes avec commande 2 points







Pompe avec commande continue



Figure 2.15 : Branchement d'une pompe avec commande continue (0...10 V)

2.2.6 Connexion de la pompe à chaleur

Le régulateur HPM peut contrôler une pompe à chaleur Panasonic via un signal (de demande) de contact. La communication via signal de contact offre la possibilité d'envoyer une demande aux circuits de chauffage grâce au signal.

La communication directe avec la pompe à chaleur via un port de communication offre l'avantage au régulateur de pouvoir envoyer les consignes de température de départ actuelles pour le chauffage et le refroidissement, ainsi que pour l'eau chaude sanitaire. Il est également possible de réguler en cascade jusqu'à trois pompes à chaleur grâce au régulateur HPM. Un régulateur HPM(2) supplémentaire est nécessaire pour la régulation en cascade de la deuxième et de la troisième pompe à chaleur.

Activation via contact



Figure 2.16 : Raccordements externes d'une pompe à chaleur Panasonic

Le régulateur HPM peut envoyer une demande de chaleur à la pompe via un signal d'activation. Une demande de chaleur entraînera la fermeture du contact. La pompe à chaleur fournit ensuite une température de départ, générée à partir de sa propre courbe de chauffe interne (qui est stockée dans son unité de commande). Le régulateur HPM ne peut pas ajuster cette température de départ via le signal de contact. Dans les systèmes de régulation de l'eau chaude sanitaire, le processus de remplissage du réservoir d'eau chaude sanitaire n'est pas contrôlé par le régulateur HPM, mais par la stratégie de contrôle interne de la pompe à chaleur.

En fonction du système souhaité (production de chaleur pour eau chaude sanitaire + chauffage, ou chauffage uniquement), le signal d'activation du régulateur HPM doit être raccordé aux branchements externes de la pompe à chaleur :

Pour chauffage et ECS : Fonction « Thermostat d'ambiance » - Bornes 9+12

Pour chauffage uniquement : Fonction « Signal de contrôle externe / Interrupteur distant » - Bornes 17+18



Figure 2.17 : Activation de la pompe à chaleur via contact

Dans les systèmes pour le chauffage et la production d'eau chaude sanitaire avec une seule pompe à chaleur, ainsi que dans les systèmes en cascade au sein desquels HP1 régule le chauffage et l'ECS, il faut utiliser la fonction **« Thermostat d'ambiance »** (Bornes 9 et 12). Dans ce cas, la pompe à chaleur peut décider quand le réservoir d'eau chaude sanitaire devra être rempli en utilisant sa gestion interne de l'eau chaude sanitaire (qui contrôle la vanne de commutation et calcule la température de départ requise).

La fonction « Signal de contrôle externe / Interrupteur distant » (bornes 17 et 18) est toujours utilisée quand la pompe à chaleur ne produit de la chaleur que pour le chauffage. Dans ce cas, ou si la pompe à chaleur fait partie d'un système en cascade avec d'autres pompes (HP2 et HP3), elle ne contrôle pas le remplissage du réservoir ECS.

Dans un système où la pompe à chaleur est contrôlée via contact, les schémas de principe comprenant des circuits d'eau chaude sanitaire ne peuvent pas être chargés dans le régulateur HPM, car ce dernier ne peut pas contrôler le remplissage du réservoir ECS. En conséquence, il est impossible de visualiser la température actuelle dans le réservoir ECS ou de modifier les consignes de température ECS à travers l'interface web du régulateur HPM.

Port de communication

Pour pouvoir bénéficier de l'ensemble des fonctionnalités du régulateur HPM, la pompe à chaleur doit être raccordée au régulateur via le port de communication. Grâce à ce mode de fonctionnement, le régulateur HPM remplace l'unité de commande de la pompe à chaleur. Le câble d'adaptation doit être connecté au circuit imprimé principal de la pompe à chaleur, et non à son unité de commande. Tous les paramètres de base pour le premier démarrage de la pompe à chaleur doivent être réglés via le menu du régulateur HPM.

Pendant la communication entre le régulateur HPM et la pompe à chaleur, le régulateur HPM transmet la consigne de température de départ calculée à la pompe à chaleur. La pompe à chaleur contrôle ses propres actionneurs (pompe, compresseur, ventilateur, chauffage électrique) pour obtenir la température désirée à sa sortie d'écoulement.

Si besoin, le régulateur HPM fait basculer le mode de fonctionnement de la pompe à chaleur en mode « Remplissage » (remplissage du réservoir d'eau chaude sanitaire) et fournit la température désirée. La vanne de commutation est contrôlée par la pompe à chaleur.

Selon le type de pompe à chaleur, elle peut aussi être basculée en mode refroidissement. La consigne de température de départ et les critères pour basculer en mode refroidissement peuvent être réglés dans le menu des circuits de chauffage du régulateur HPM.

Les images suivantes montrent le branchement de l'unité de commande sur le circuit imprimé principal auquel le câble d'adaptation doit être raccordé.



Figure 2.28 : Split : Au-dessus / À gauche - pos. de la connexion - Mono : Au milieu / À droite

Les connecteurs pour le câble d'adaptation ne sont pas placés au même endroit sur les pompes à chaleur split et sur les pompes à chaleur monobloc. Sur le circuit imprimé principal, les connecteurs sont marqués « CN-REMOTE » sur une pompe à chaleur split, et « CN-REMOTE2 » sur une pompe à chaleur monobloc. L'alimentation de la pompe à chaleur doit être coupée avant de brancher les câbles.

Une fois que les paramètres de base du régulateur HPM ont été réglés, l'autre extrémité du câble d'adaptation doit être raccordée à l'interface BUS du régulateur. La pompe à chaleur émet un bip si la connexion a bien été établie.

La gamme d'accessoires comprend deux câbles d'adaptation différents pour le raccordement du régulateur HPM avec la pompe à chaleur. Ils ont été développés spécialement pour la communication avec les pompes à chaleur split et monobloc Panasonic et ne fonctionnent que s'ils sont raccordés aux pompes correspondantes.

PAW-HPMINT-Upour toutes les pompes à chaleur Split3m de longPAW-HPMINT-Mpour toutes les pompes à chaleur Monobloc30m de long

Fonction cascade avec activation via contact

Contrôler la/les pompe(s) à chaleur via un signal de contact permet de réguler jusqu'à trois pompes à chaleur en cascade. Cela nécessite de raccorder convenablement les connexions externes de la pompe à chaleur. Selon la configuration du système de cascade, il faut utiliser soit les bornes 9/12, soit 17/18.



Figure 2.19 : Un système de cascade utilisant l'activation via contact

Fonction cascade avec communication

Les systèmes au sein desquels plusieurs pompes à chaleur sont raccordées au port de communication nécessitent l'utilisation de régulateurs HPM(2) supplémentaires ainsi que les câbles d'adaptation adaptés aux deuxième et troisième pompes à chaleur. De plus, les régulateurs HPM doivent être connectés à un commutateur Ethernet/LAN (voir figure ci-dessous). Au chargement du schéma de principe, les fonctions seront automatiquement adaptées dans chaque régulateur et des adresses IP fixes seront attribuées.



Figure 2.20 : Un système de cascade utilisant la communication via BUS

	Schéma de principe	IP après chargement du schéma de principe	
HPM1 Régulateur maître HP1	6xxxx = 2WP 7xxxx = 3WP	192.168.178.11 (par défaut)	
HPM2 Régulateur esclave HP2	80000	192.168.178.12	
HPM2 Régulateur esclave HP3	90000	192.168.178.13	

Tableau 2.1 : Schéma de principe / Adresse IP dans un système de cascade

Les adresses IP des régulateurs esclaves seront modifiées. Il faut donc charger le schéma de principe avant de raccorder le régulateur au commutateur LAN.

Chapitre 3 Première installation

3.1 HPM tool – Choix du schéma de principe

HPM tool est une application web accessible à l'adresse <u>www.hpmtool.eu</u> via un navigateur internet standard.

Elle permet de choisir rapidement et facilement le schéma de principe qui convient à votre système de chauffage.

		Buffer Tank 🤝	Heating Circuit 1 🤝	Heating Circuit 2
none				
1 heat pump, enable contact	none	none	none	none
2 heat pumps, enable contact				
3 heat pumps, enable contact				
1 heat pump, communication	Welco	me to HF	PMtool	
00000 0		2 2 2	or optor your SD Number di	rootly bolow
2 heat pumps, com. master controller	oose your system configuratio	n from the menu at the top	or enter your 3D-Indriber di	recuy below.
2 heat pumps, com. master controller 3 heat pumps, com. master controller	oose your system configuratio	n from the menu at the top	or enter your 3D-wunnber un	lectry below.
2 heat pumps, com. master controller 3 heat pumps, com. master controller 2nd heat pump, com. slave controller	oose your system configuratio	n from the menu at the top	or enter your op-vurnber un	lecty below.

Figure 3.1 : Choix de la source de chaleur - pompe(s) à chaleur

Il est nécessaire de choisir les modules correspondants aux éléments principaux du système de chauffage (source de chaleur - pompe(s) à chaleur, eau chaude sanitaire, circuit de chauffage 1+2). Les modules sélectionnés sont combinés pour produire un schéma de principe. HPM tool génère ensuite un numéro de schéma de principe, qui doit être indiqué au premier démarrage du régulateur.



Figure 3.2 : Choix du circuit de chauffage - la structure du système est maintenant complète

Un symbole apparaît à droite du numéro pour indiquer si le schéma de principe sélectionné est disponible ou non :



Si le schéma de principe souhaité n'est pas disponible, il suffit de choisir la solution la plus proche possible du système de chauffage, puis d'effectuer manuellement les ajustements nécessaires pendant la première installation afin d'adapter le régulateur au système.

Une fois que le schéma de principe a été choisi, HPM tool propose de l'imprimer ou de le sauvegarder au format PDF ou Excel.

Print-Preview	🔀 Save to excel	📆 Save as pdf
Figure 3.4 : Options d'export du	document	

La documentation inclut une représentation graphique du schéma de principe, le numéro correspondant et la désignation des bornes d'entrée et de sortie.



Figure 3.5 : Aperçu avant impression

Quand le numéro du schéma de principe (« 58133 » dans l'exemple ci-dessus) est indiqué au régulateur HPM lors du premier démarrage, celui-ci configure automatiquement ses bornes d'entrée et de sortie et ses paramètres selon la documentation produite par le HPM tool.

Une sélection des schémas de principe les plus courants est disponible en annexe du manuel (au cas où aucune connexion internet ne serait disponible).

L'interface graphique du serveur web intégrée au régulateur HPM est ajustée automatiquement au schéma de principe choisi. L'image de vue d'ensemble du serveur web correspond à l'image du schéma de principe choisi avec l'appli HPM tool.

3.2 Chargement du schéma de principe

Une fois que le schéma de principe a été chargé, le régulateur HPM configure automatiquement ses paramètres en fonction de celui-ci :

- Toutes les bornes d'entrée et de sortie sont affectées en fonction du schéma de principe.
- Toutes les fonctions importantes sont activées et leurs paramètres réglés.

Après cela, le régulateur est prêt à fonctionner !

NOTE : Les interrupteurs de mode de fonctionnement du régulateur HPM et de la pompe à chaleur seront placés en position « Arrêt ». Ils doivent être placés en position « AUTO » pour que le système commence à fonctionner. Il est bien sûr possible d'ajuster ou de modifier manuellement les paramètres réglés automatiquement ultérieurement. Cela signifie qu'il est également possible de contrôler des systèmes qui ne sont pas entièrement couverts par les schémas de principe pré-configurés. Le régulateur est normalement livré sans schéma de principe pré-chargé, et sans programme de régulation actif.



ATTENTION :

Ne pas couper l'alimentation pendant le chargement du schéma de principe. Cela causerait l'interruption de la configuration automatique, qui devrait alors être réitérée (voir le chapitre « Configuration manuelle »).

3.2.1 Chargement initial du schéma de principe

Si aucun schéma de principe n'a été chargé dans le régulateur HPM, celui-ci demande automatiquement à l'utilisateur de choisir une langue et d'indiquer un numéro de schéma de principe.

- 1. Mettre en marche le régulateur et suivre les étapes affichées à l'écran.
- 2. Le régulateur demande de choisir une langue d'affichage. La langue par défaut est « German » (Allemand). Pour choisir cette langue, appuyer sur « OK ». Pour choisir une autre langue, utiliser les touches « + » et « - » puis appuyer sur « OK ». Il est possible de modifier la langue d'affichage à tout moment via le menu « Général - Service - Logiciel ».
- 3. Le message « Veuillez configurer toutes les données système, puis charger schéma avec dém. à froid=1 [OK] » s'affiche. Appuyer sur « OK ».
- 4. L'écran affiche automatiquement le menu « Schéma de principe ».
- 5. Modifier le paramètre **SchPrincip** en entrant le numéro du schéma de principe choisi grâce aux touches « + », « » et « OK ».
- 6. Appuyer sur « BAS » pour modifier le paramètre **TypeSonde**. Il n'est nécessaire de modifier le paramètre par défaut (« 0 ») que si une sonde d'un autre fabricant (1=Ni1000, 2=Ni1000LG) est utilisée. Choisir le type de sonde souhaité en utilisant les touches « + », « » et « OK ».
- 7. Quand le schéma de principe choisi inclut la communication avec la/les pompe(s) à chaleur (4xxx; 5xxxx, 6xxxx, 7xxxx), le/les type(s) de pompes à chaleur doivent être indiqués grâce aux paramètres Type-HP1, Type-HP2 et Type-HP3. L'identifiant « -1 » (selon le type inscrit sur la pompe à chaleur) doit alors être indiqué (par exemple « SXC12D90E8-1 »). Les touches « + », « » et « OK » permettent de modifier chaque caractère sur la ligne.
- 8. Si le type indiqué n'est pas accepté après avoir été validé avec « OK », cela signifie que la communication avec ce type de pompe à chaleur est impossible. Une vue d'ensemble de toutes les pompes à chaleur compatibles est disponible en annexe.
- 9. Appuyer sur « BAS » pour modifier le paramètre **Dém. à fr**. Régler le paramètre sur « 1 » en appuyant sur la touche « + ». Appuyer sur « OK ».
- 10. Quand l'écran affiche « SCHÉMA XXXXX CHARGÉ », la configuration est terminée. Le régulateur est maintenant prêt à être utilisé.



ATTENTION :

Quand un démarrage à froid est réalisé, tous les réglages antérieurs sont perdus et tous les paramètres sont réinitialisés à leurs valeurs par défaut !

3.2.2 Chargement d'un nouveau schéma de principe

Un nouveau schéma de principe peut être chargé à tout moment, par exemple si la configuration automatique a échoué suite à une panne secteur, ou simplement pour utiliser un schéma de principe différent. Suivre les étapes suivantes :

- 1. Appuyer et maintenir « OK » jusqu'à ce que le régulateur demande d'indiquer un code d'accès. En utilisant les touches « + », « » et « OK », entrer le code d'accès « 4444 ».
- 2. Appuyer sur « OK ». Le régulateur bascule alors vers le menu « MCR/GTC ». Appuyer sur « HAUT » pour revenir au menu principal.
- 3. Appuyer sur « BAS » pour choisir le menu « Schéma de principe ». Appuyer sur « OK » pour entrer dans le menu « Schéma de principe ».
- 4. Modifier le paramètre **SchPrincip** en entrant le numéro du schéma de principe choisi grâce aux touches « + », « » et « OK ».
- 5. Appuyer sur « BAS » pour modifier le paramètre **TypeSonde**. Il n'est nécessaire de modifier le paramètre par défaut (« 0 ») que si une sonde d'un autre fabricant (1=Ni1000, 2=Ni1000LG) est utilisée. Choisir le type de sonde souhaité en utilisant les touches « + », « » et « OK ».
- 6. Quand le schéma de principe choisi inclut la communication avec la/les pompe(s) à chaleur (4xxxx; 5xxxx, 6xxxx, 7xxxx), le/les type(s) de pompes à chaleur doivent être indiqués grâce aux paramètres Type-HP1, Type-HP2 et Type-HP3. L'identifiant « -1 » (selon le type inscrit sur la pompe à chaleur) doit alors être indiqué (par exemple « SXC12D90E8-1 »). Les touches « + », « » et « OK » permettent de modifier chaque caractère sur la ligne.
- 7. Si le type indiqué n'est pas accepté après avoir été validé avec « OK », cela signifie que la communication avec ce type de pompe à chaleur est impossible. Une vue d'ensemble de toutes les pompes à chaleur compatibles est disponible en annexe.
- 8. Appuyer sur « BAS » pour modifier le paramètre **Dém. à fr**. Régler le paramètre sur « 1 » en appuyant sur la touche « + ». Appuyer sur « OK ».
- 9. Quand l'écran affiche « SCHÉMA XXXXX CHARGÉ », la configuration est terminée. Le régulateur est maintenant prêt à être utilisé.



ATTENTION :

Quand un démarrage à froid est réalisé, tous les réglages antérieurs sont perdus et tous les paramètres sont réinitialisés à leurs valeurs par défaut !

3.2.3 Configuration manuelle (chargement du schéma « 99999 »)

Si le HPM tool ne propose aucun schéma de principe correspondant au système de chauffage actuel, il est possible de choisir le schéma de principe « 99999 » pour configurer le régulateur manuellement.

Après avoir réglé le type de pompe sur « 1 =activation via contact » ou sur le type de produit (par exemple « SXC12D90E8-1 »), ou bien sur « ... » (pas de type = HP inexistante), une valeur (0, 1, 2) doit également être attribuée aux autres circuits de régulation (réservoir tampon, circuit d'eau chaude sanitaire et circuits de chauffage). Quand un démarrage à froid est réalisé, le régulateur est réinitialisé.

Après le démarrage à froid, toutes les bornes d'entrée et de sortie doivent être affectées en fonction du schéma de principe.

Suivre les étapes suivantes pour configurer manuellement le régulateur :

- 1. Appuyer et maintenir « OK » jusqu'à ce que le régulateur demande d'indiquer un code d'accès. En utilisant les touches « + », « » et « OK », entrer le code d'accès « 4444 ».
- 2. Appuyer sur « OK ». Le régulateur bascule alors vers le menu « MCR/GTC ». Appuyer sur « HAUT » pour revenir au menu principal.
- 3. Appuyer sur « BAS » pour choisir le menu « Schéma de principe ». Appuyer sur « OK » pour entrer dans le menu « Schéma de principe ».
- 4. Régler le paramètre **SchPrincip** sur « 99999 », en utilisant les touches « + », « » et « OK ».
- 5. Appuyer sur « BAS » pour modifier le paramètre **TypeSonde**. Il n'est nécessaire de modifier le paramètre par défaut (« 0 ») que si une sonde d'un autre fabricant (1=Ni1000, 2=Ni1000LG) est utilisée. Choisir le type de sonde souhaité en utilisant les touches « + », « » et « OK ».
- 6. Pour sélectionner le nombre de pompes à chaleur utilisées, et choisir entre communication par contact ou par port de communication entre la/les pompe(s) à chaleur et le régulateur, les paramètres **Type-HPx** doivent être configurés ainsi :
 - Pour une communication entre HPM et la pompe à chaleur par contact, choisir **Type-HPx=1**.
 - Pour une communication entre HPM et la pompe à chaleur via port de communication, indiquer le type approprié dans les paramètres Type-HP1, Type-HP2 and Type-HP3. L'identifiant « -1 » (selon le type inscrit sur la pompe à chaleur) doit alors être indiqué (par exemple « SXC12D90E8-1 »).

Si les paramètres **Type-HPx** ne sont pas modifiés, aucun programme de pompe à chaleur ne sera inclus dans la structure de menu.

• Les touches «+», «-» et « OK » permettent de modifier chaque caractère sur la ligne. Si le type indiqué n'est pas accepté après avoir été validé avec « OK », cela signifie que la communication avec ce type de pompe à chaleur est impossible. Une vue d'ensemble de toutes les pompes à chaleur compatibles est disponible en annexe.

Il faut ensuite régler les paramètres des autres circuits de chauffage :

- 7. Appuyer sur « BAS » pour choisir le paramètre **RTamp**. Régler le paramètre selon les besoin du système (0 = pas de réservoir tampon inclus, 1 = réservoir tampon inclus).
- 8. Appuyer sur « BAS » pour choisir le paramètre **NbBcleECS**. Régler le paramètre selon les besoin du système (0 = pas de boucle ECS incluse, 1 = boucle ECS incluse).
- 9. Appuyer sur « BAS » pour choisir le paramètre **NbBcleChf**. Régler le paramètre selon les besoin du système (0 = pas de boucle de chauffage incluse, 1 = boucle de chauffage incluse).
- 10. Appuyer sur « BAS » pour modifier le paramètre **Dém. à fr**. Régler le paramètre sur « 1 » en appuyant sur « + ». Appuyer sur « OK ».
- 11. Quand l'écran affiche « SCHÉMA 99999 CHARGÉ », la configuration est terminée. Le régulateur est à présent configuré.
- 12. Veuillez noter que la configuration manuelle nécessite de régler manuellement l'affectation des bornes d'entrée et de sortie et les circuits de régulation.



ATTENTION :

Quand un démarrage à froid est réalisé, tous les réglages antérieurs sont perdus et tous les paramètres sont réinitialisés à leurs valeurs par défaut !

Une fois que la configuration est terminée, elle peut être enregistrée. Pour cela, le régulateur doit être branché à un PC ou à un ordinateur portable, et le logiciel approprié doit être utilisé (par exemple, **HPM-Lire**... Lire les paramètres actuels, **HPM-Écrire**... Écrire les paramètres sur le régulateur, **HPM-Commande**... Commande à distance via PC).

3.3 Réglages supplémentaires

Après le chargement du schéma de principe, il est possible d'effectuer des réglages supplémentaires. Ceux-ci concernent principalement l'adaptation du port de communication aux paramètres de la/des pompe(s) à chaleur (configuration de base) et l'adaptation du régulateur au système de chauffage (courbe de chauffe, consigne, limitations de température).

Les chapitres suivants décrivent la structure de menu du régulateur HPM et l'activation via code d'accès.

3.3.1 La structure de menu

À partir de l'écran de veille, appuyer sur la touche « OK » pour accéder au menu. La structure de menu est disponible via le menu « MCR-GTC » (qui signifie « Mesurer, Contrôler, Réguler - Gestion Technique Centralisée »). Tous les modules sont listés ici. Il suffit alors de choisir le module à consulter ou modifier.

Les sections « Général », « Interfaces », « Configuration », « Schéma de principe » et « Vue d'ensemble » sont principalement prévues pour être utilisées par du personnel technique. Tous les paramètres de ces sections doivent être manipulés avec précaution.

Le menu utilise la structure suivante :

Niveau de configuration	Niveau de bibliothèque de modules	
Général		
$ \begin{array}{c} \text{MCR-GTC} \rightarrow \text{Appuyer sur } { \ } } } } } } } } } } } } \\ \rightarrow \end{array} \\ \rightarrow \end{array} $	Programme horaire	
	Réchauffeur	Pompe à chaleur 1
		Pompe à chaleur 2
		Pompe à chaleur 3
		PPS (Programme de Planification Stratégique)
	Réservoir tampon	
	Boucle d'eau chaude sanitaire	
	Boucles de chauffage	Boucle de chauffage 1
		Boucle de chauffage 2
	Trend	Trend 1
		Trend 2
Interfaces		
Configuration		
Schéma de principe		
Vue d'ensemble du système→Appuyer sur « - »→	Vue d'ensemble de chaque régulateur et module	

Tableau 1 : La structure de menu

Les menus grisés sont accessibles à tous les utilisateurs du système. L'accès aux autres menus devrait être réservé au personnel technique. Ils ne sont accessibles qu'après avoir indiqué le code d'accès niveau 4 (validé en appuyant sur « OK ») et quitté le menu « MCR-GTC » en appuyant sur la touche « HAUT ».

Chaque module (sauf le programme horaire) utilise la structure suivante :

Niveau de bibliothèque de modules	Niveau de paramètre
Ex. Circuit de chauffage urbain	Valeurs réelles
	Consignes
	Fonctions supplémentaires
	État de fonctionnement
	Fonctionnement manuel
	Fonctions de service

Tableau 3.2 : Structure de menu dans un module de la bibliothèque

En annexe est proposée une description détaillée de la structure de menu du régulateur HPM.

3.3.2 Codes d'accès

Si aucun code d'accès n'a été indiqué, le régulateur n'affichera qu'une quantité limitée d'informations (paramètres).

Pour afficher plus d'informations ou effectuer plus de réglages, il est nécessaire d'indiquer préalablement un code d'accès :

- 1. Si l'écran de veille n'est pas affiché, appuyer et maintenir « HAUT » jusqu'à ce qu'il apparaisse.
- 2. Appuyer et maintenir « OK ». Il faut alors indiquer le code d'accès chiffre par chiffre.
- 3. Utiliser « + » et « » pour choisir le chiffre.
- 4. Appuyer sur « OK » pour valider le chiffre choisi. L'écran passe automatiquement au chiffre suivant.
- 5. Une fois que le code d'accès a été indiqué, il sera affiché sur l'écran du régulateur.

Il y a cinq niveaux d'accès différents :

Niveau d'accès	Champ d'accès	Code d'accès par défaut
Niveau de base	Voir tous les paramètres dans le menu MCR-GTC	Pas de code requis
Niveau 1	Modifier les consignes, le programme horaire, l'horloge système	1111
Niveau 2	Modifier les fonctions supplémentaires, fonctionnement manuel	2222
Niveau 3	Modifier les fonctions de service	3333
Niveau 4	Modifier le menu général, les codes d'accès, etc.	4444

Tableau 3.3 : Codes d'accès

Les codes d'accès peuvent être modifiés dans le menu « Général - Service - Code d'accès ».

3.3.3 Configuration de base Aquarea (nécessaire uniquement pour connexion via Bus)

Le régulateur HPM remplace l'unité de commande de la pompe à chaleur Aquarea. Ainsi, tous les paramètres de base pour le premier démarrage de la pompe à chaleur doivent être réglés via le menu du régulateur HPM. Cela inclut la configuration de base et les paramètres décrits dans les manuels d'utilisation et de service de la/des pompe(s) à chaleur Aquarea.

Pour ce faire, appuyer sur « OK » dans le menu par défaut et ouvrir le menu « MCR-GTC ». Choisir l'élément « Réchauffeur » en appuyant sur la touche « BAS » et entrer dans le menu en appuyant sur la touche « OK ». En fonction du schéma de principe chargé (une ou plusieurs pompes à chaleur), soit la structure de menu du module pompe à chaleur sera affichée automatiquement, soit il faudra choisir la pompe à chaleur 1-3 en utilisant les touches « HAUT », « BAS » et « OK ».

- Dans le menu de la pompe à chaleur, choisir l'élement « **Fonction** » en appuyant sur « BAS » puis « OK ».
- Dans le menu « Fonction », choisir l'élément « Aquarea » en appuyant sur « BAS » puis « OK ».
- Dans le menu « Aquarea », choisir l'élément « Réglages » en appuyant sur « BAS » puis « OK ».

Ce menu contient les paramètres les plus importants, indiqués dans le tableau cidessous avec leurs valeurs par défaut. Certains paramètres auront déjà été réglés automatiquement lors du chargement du schéma de principe (par exemple réservoir ECS inclus ou non) :

Nom	Texte d'information	Rang / Valeur par défaut		
Therm.	Thermostat d'ambiance	0 : Non, 1 : Oui		
Réservoir	Raccordement du réservoir	0 : Non, 1 : Oui		
PrioSol.	Priorité solaire	0 : Non, 1 : Oui		
PrioChf	Priorité chauffage	0 : Non, 1 : Oui		
Stéril.	Stérilisation	0 : Non, 1 : Oui		
ChfÉlSupp	Chauffage électrique supplémentaire	0 : Non, 1 : Oui		
PrioRefr	Priorité refroidissement	0 : Non, 1 : Oui		
AG	Antigel	0 : Non, 1 : Oui		
IntFct	Intervalle de fonctionnement	Rang : 30-600 min, Défaut : 180 min		
IntRés.	Intervalle de chaleur réservoir	Rang : 5-95 min, Défaut : 30 min		
RtdBoost	Retard boost	Rang : 20-95 min, Défaut : 60 min		
TempStér	Température d'ébullition pour la stérilisation	Range : 40-75 °C, Défaut : 70 °C		
TempsStér	Temps restant pour la stérilisation	Rang : 5-60 min, Défaut : 10 min		
PuRchf	Puissance du réchauffeur	Rang : 0, 3, 6 ,9 KW, Défaut : 0 kW		
TExtMar	Température extérieure réchauffeur en marche	e Rang : -15-20 °C, Défaut : 0 °C		

Tableau 3.4 : Paramètres de réglages Aquarea

Après le réglage des paramètres, l'alimentation de la pompe à chaleur doit être coupée pour pouvoir brancher le câble d'adaptation PAW-HPMINT-x au circuit imprimé principal à l'intérieur de la pompe (à la place du câble venant de l'unité de commande). L'autre extrémité du câble doit être raccordée à l'interface Bus du régulateur HPM. La pompe à chaleur émet un bip si la connexion a bien été établie.

3.3.4 Eau chaude sanitaire – Consignes

Il est possible de régler les consignes pour le réservoir d'eau chaude sanitaire si la valeur par défaut (45°C) ne convient pas. Des valeurs différentes peuvent être choisies pour les temps d'occupation 1 à 4, ainsi que pour le temps de non occupation et le temps de non occupation spécial (vacances).

À partir de l'écran de veille, appuyer sur « OK » et choisir « **Eau chaude sanitaire** (**ECS**) » en appuyant sur « BAS ». Entrer dans le menu en appuyant sur « OK », sélectionner « Consignes » et appuyer sur « OK ». Ce menu contient tous les paramètres pour les temps d'occupation (VC-TOx) et de non occupation.

3.3.5 Boucles de chauffage – Consignes, courbe de chauffe, limite de la consigne

Après le chargement du schéma de principe, le régulateur HPM configure automatiquement les paramètres de la boucle de chauffage pour le calcul de la température de départ en fonction de la météo pour les systèmes de chauffage au sol. En conséquence, une **courbe de chauffe** plate a été choisie (Rampe : **Rampe-CbC** = 0.5), ainsi qu'un faible **exposant** (Exposant du radiateur : **Exp-CbC** = 1.10) et un **point pivot de base** confortable (**PtBaseTOx** = 22°C). Ces paramètres sont accessibles via le menu « Boucles de chauffage - Boucle de chauffage x - Consignes ».

Pour y accéder, appuyer sur « OK » (à partir de l'écran de veille) et choisir « Boucles de chauffage » en appuyant sur « BAS », puis entrer dans le menu en appuyant sur « OK ». Dans le menu suivant, choisir la boucle de chauffage. Sélectionner « **Consignes** » en appuyant sur « BAS », puis entrer dans le menu avec « OK ». Ce menu contient tous les paramètres pour la courbe de chauffe.

Système de chauffage	Rampe de la courbe de chauffe	Exposant radiateur
Chauffage au sol (jusqu'à 35°C)	 0.2 (Temp. départ 29°C pour Temp. extérieure -10°C) 0.3 (Temp. départ 32°C pour Temp. extérieure -10°C) 0.4 (Temp. départ 35°C pour Temp. extérieure -10°C) 	1.10
Radiateurs basse température (jusqu'à 45°C)	 0.5 (Temp. départ 38°C pour Temp. extérieure -10°C) 0.6 (Temp. départ 41°C pour Temp. extérieure -10°C) 0.7 (Temp. départ 44°C pour Temp. extérieure -10°C) 	1.20
Radiateurs et radiateurs à plaques (jusqu'à 55°C)	 0.8 (Temp. départ 48°C pour Temp. extérieure -10°C) 0.9 (Temp. départ 51°C pour Temp. extérieure -10°C) 1.0 (Temp. départ 55°C pour Temp. extérieure -10°C) 	1.20 - 1.40 DIN : 1.33
Convecteurs (jusqu'à 65°C)	 1.1 (Temp. départ 58°C pour Temp. extérieure -10°C) 1.2 (Temp. départ 61°C pour Temp. extérieure -10°C) 1.3 (Temp. départ 65°C pour Temp. extérieure -10°C) 	1.40 - 1.66

Pour les systèmes de chauffage alternatifs, les ajustements suivants doivent être effectués :

Tableau 3.3 : Vue d'ensemble des systèmes de chauffage / courbe de chauffe

Quand une courbe de chauffe >0.5 est sélectionnée, la fonction « **Arrêt été** » passe automatiquement en type = 2 (concierge 3 jours). Cela signifie que la température extérieure doit dépasser le palier défini pendant trois jours d'affilée avant que le chauffage ne passe en mode « Arrêt été ». Il en va de-même si la température de départ tombe sous le palier d'activation. Le paramètre « **Type** » peut être réglé manuellement sur « 1 = Concierge confort », dans le menu « **Boucles de chauffage -Boucle de chauffage x - Fonctions - Arrêt été** », pour une activation immédiate de la fonction d'arrêt d'été.

Un graphique représentant les circuits de chauffage est disponible en annexe de ce manuel.

Selon la structure du système de chauffage et les matériaux qui le composent, il peut être nécessaire de définir une limitation de consigne. Cette fonction permet de faire en sorte que la température de départ ne dépasse jamais une température maximum définie (limitation), quelle que soit la courbe de chauffe sélectionnée. Les paramètres pour cette fonction peuvent être activés et réglés dans le menu « **Boucles de chauffage - Boucle de chauffage x - Fonctions - Limitation de la consigne** ». Les paramètres « TDépMax » et « DemMaxTDép » affectent la limitation de la consigne (température de départ calculée maximum) et la limitation de la demande (température de départ demandée maximum).

3.3.6 Système – Heure et date

Il est possible de régler l'horloge système du régulateur HPM dans le menu « **Programmes horaires - Service programme horaire** ». Pour régler l'heure, appuyer sur « OK » à partir du menu par défaut. Appuyer sur « OK » à nouveau pour entrer dans le menu « **Programmes horaires** ». Appuyer sur « BAS » pour sélectionner « **Service programme horaire** » et valider en appuyant sur « OK ». Ce menu contient les éléments « **Heure** » et « **Date** ».

Les paramètres « **Heure** » et « **Date** » peuvent être sélectionnés et modifiés dans ces menus. Les chiffres peuvent être modifiés avec les touches « + » et « - », et validés avec la touche « OK ».

Il est essentiel de bien régler l'horloge système pour que les temps d'occupation pour l'eau chaude sanitaire et les boucles de chauffage fonctionnent correctement. Si l'horloge système est mal réglée, des réductions de température erronées peuvent survenir pendant la nuit ou pendant les vacances.

3.3.7 Temps d'occupation

Un programme horaire est affecté à chaque circuit consommateur (eau chaude sanitaire, boucle de chauffage 1, boucle de chauffage 2) et au « Mode silenceux » de la pompe à chaleur (qui ne peut être utilisé que dans le cas d'une communication via Bus). Après le chargement du schéma de principe, tous les programme horaire sont réglés sur le temps d'occupation « Lu-Di : 00:00 - 24:00 h ». Dans cette configuration, aucune réduction de température n'aura lieu pendant la nuit pour les boucles d'eau chaude sanitaire et de chauffage. La pompe à chaleur ne basculera pas automatiquement en « Mode silencieux ».

Pour programmer des réductions de température pendant la nuit, ces paramètres peuvent être modifiés dans les menus « ECS », « BChff.1 », « BChff.2 », « Silence », après avoir choisi le programme horaire dans le menu « Programmes horaires - Choix canal ». Il est possible de configurer jusqu'à quatre temps d'occupation par jour. Une option permet d'utiliser les mêmes temps d'occupation plusieurs jours de la semaine.

Dans les programmes horaires hebdomadaires, les heures de début et de fin des temps d'occupation ne peuvent pas se chevaucher. Pour programmer un temps d'occupation qui s'étend sur plusieurs jours, il faudra donc utiliser deux temps d'occupation différents (NbTO = 2; 1:18-24h; 2:0-6h).

Les programmes horaires annuels permettemt de définir des temps de non occupation spéciaux (jusqu'à 15) et des temps d'occupation spéciaux (jusqu'à 10). En fonction de la date, il est possible de programmer des temps d'occupation pendant les temps de non occupation normaux (par exemple des vacances dans une maison particulière) et les temps d'occupation normaux (par exemple un jour de semaine normal dans une école). Pour programmer des jours spéciaux récurrents, il faut indiquer « -- » à la place de l'année (par exemple 01.01.--).

Appuyer deux fois sur « OK » avant que l'écran de veille n'apparaisse pour ouvrir le menu « Programme horaire ». Appuyer sur « BAS » pour sélectionner « Choix canal » puis valider avec « OK ». Sélectionner le programme horaire souhaité en appuyant sur « BAS » puis valider avec « OK ». Choisir ensuite parmi les éléments « Programme hebdomadaire », « Temps de non occupation spécial » ou « Temps d'occupation spécial » pour régler les paramètres décrits ci-dessus.

3.3.8 L'interrupteur du mode de fonctionnement

Les interrupteurs de mode de fonctionnement pour le régulateur et la pompe à chaleur sont placés sur la position « Arrêt » après le chargement du schéma de principe. Dans cette position, aucune consigne de température n'est calculée et aucune sortie de contrôle n'est activée. Pour régler le système sur le mode de fonctionnement automatique, les interrupteurs du mode de fonctionnement du régulateur et de la pompe à chaleur doivent être placés en position « AUTO ». Accéder aux interrupteurs de mode de fonctionnement en appuyant sur « + » à partir de veille. Choisir le mode de fonctionnement souhaité en utilisant la touche « BAS ». Utiliser les touches « + » et « - » pour placer l'interrupteur dans la position voulue, puis appuyer sur « OK ».

3.3.9 Test de fonctionnement

Tester les sondes connectées et le bon fonctionnement des sorties est une étape importante de l'installation initiale.

Sondes

La valeur mesurée par chaque sonde connectée est visible dans le menu « Valeur réelle » de chaque module. Si une sonde est manquante, ou si un câble a été cassé ou court-circuité, l'information apparaîtra sur l'écran de veille. Le menu « État » de chaque module indique quelle erreur a été détectée sur quelle sonde (par exemple : sonde température extérieure trop haut - câble cassé, sonde température extérieure trop bas - court-circuit du câble ou de la sonde).

Il faut alors :

- Vérifier et éventuellement rectifier les branchements.
- Mesurer le signal/la résistance de la sonde déconnectée. Si nécessaire, remplacer la sonde. Un tableau des valeurs mesurées par les sondes est disponible en annexe de ce manuel.
- Les sondes qui ont été affectées au chargement du schéma de principe, mais qui sont inutiles ou déconnectées, doivent être supprimées dans le menu « Système Affectation des bornes » dans le module correspondant.

Sorties

Pour vérifier le fonctionnement des vannes et pompes connectées, suivre les étapes suivantes :

- 1. Placer l'interrupteur de mode de fonctionnement en position « Manuel ».
- Le menu « Manuel » de chaque module permet de contrôler manuellement le composant connecté. La valeur de paramètre « 3 » place les pompes et les actionneurs 3 points en position « automatique ». De même pour la valeur « 101 » avec les actionneurs avec commande continue (0...10 V).
- 3. En réglant le paramètre sur « 0 » le régulateur HPM envoie un signal « FERMÉ » aux actionneurs 3 points, un signal « ARRÊT » aux pompes et un signal de commande de 0% aux actionneurs avec commande continue (0...10 V).
- 4. En réglant le paramètre sur « 1 » le régulateur HPM envoie un signal « OUVERT » aux actionneurs 3 points et d'un signal « MARCHE » aux composants à commande 2 points. Entrer une valeur entre 0 et 10 permet de tester le signal de commande continu complet (0...10 V).
- Une fois que tous les tests ont été effectués, toutes les valeurs doivent être réinitialisées, et l'interrupteur de mode de fonctionnement replacé en position « AUTO ».

3.3.10 Séchage de la chape

La fonction « séchage de la chape » permet d'initier un programme de chauffage spécial pour les chapes sur sols en béton. Selon le matériau du béton et sa composition, il est possible de régler les paramètres pour l'heure de début du chauffage et pour les étages de maintien et de refroidissement avant d'activer la fonction.

La fonction « séchage de la chape » du régulateur HPM n'est disponible que si une sonde de température de départ est affectée au circuit de chauffage, ou si le schéma de principe « 50090 » (pompe à chaleur avec communication + BC1 : distinct sans pompe) est chargé. Après le chargement de ce schéma de principe, la fonction « séchage de la chape » apparaîtra automatiquement à l'écran. Si un autre schéma de principe a été chargé, ou pour activer la fonction à partir d'un fonctionnement normal, suivre les étapes suivantes :

Appuyer sur « OK » à partir de l'écran de veille. Sélectionner « Boucles de chauffage » en appuyant sur « BAS » et entrer dans le menu en appuyant sur « OK » (pour les schémas de principe qui utilisent plusieurs boucles de chauffages, sélectionner « Boucle de chauffage x » et valider avec « OK »). Sélectionnier « Fonctions » en appuyant sur « BAS », et appuyer sur « OK » pour entrer dans le menu. Les paramètres suivants s'affichent :

Nom	Texte d'information	Rang / Valeurs par défaut
Actif	Activer la fonction	0 - 1 ; Défaut : 0
TInit	Température initiale	2 – 50 °C ; Défaut : 25 °C
AttTempInit	Délai d'attente pour la température initiale	0 – 10 jours ; Défaut : 1 jour
VariatT+	Variation de température pendant la phase de chauffe (taux)	1 – 50 K par jour ; Défaut : 5 K par jour
VariatT-	Variation de température pendant la phase de refroidissement (taux)	1 – 50 K par jour ; Défaut : 5 K par jour
TempMax	Température maximale	2 – 65 °C ; Défaut : 45 °C
AttTempMax	Délai d'attente pour la température maximale	0 – 10 jours ; Défaut : 3 jours

Tableau 3.4 : Paramètres pour le réglage et l'activation de la fonction

Quand la fontion de séchage de la chape est active, la consigne de température de départ de l'étage actuel est régulée respectivement par le contrôle de la vanne du circuit de chauffage et la demande de la pompe à chaleur.

Si la différence entre la consigne et la valeur réelle dépasse un certain seuil pour un temps donné, un message d'erreur est généré. Si une panne secteur survient, l'étage sera répété ou la fonction redémarrée, ou annulée. Les paramètres supplémentaires de ce menu permettent de régler le seuil de surveillance à utiliser.

Dans le menu « État » de la boucle de chauffage, et dans le menu « Service - Séchage chape », il est possible de visualiser plus d'informations sur l'étage en cours quand la fonction est activée (par exemple, Consigne de température : 35°C, état de l'étage : chauffage).

À la fin de l'opération de séchage de la chape, et si une sonde d'extérieur est affectée, le mode de fonctionnement de la boucle de chauffage bascule vers le calcul de la consigne en fonction de la météo. Si le schéma de principe « 50900 » a été sélectionné, aucune sonde d'extérieur n'est affectée et la boucle de chauffage passe en mode « Inactif / ARRÊT » (aucune demande envoyée à la pompe à chaleur).

Les fonctions supplémentaires sont décrites dans la Partie II du manuel, « Description des paramètres ».

4.1 L'affichage des messages d'erreur

Le régulateur HPM reconnaît un certain nombre d'indications de dysfonctionnement et d'erreurs. Elles apparaissent à l'écran en alternance avec l'écran de veille. Les courts textes ci-dessous peuvent apparaître :

AG-Syst.	Protection antigel du système, température de départ en dessous de la limite de givrage
AG-BECS	Protection antigel du ballon d'eau chaude sanitaire, température de départ en dessous de la limite de givrage
PB-AG.amb	Protection du bâtiment, température ambiante en dessous de la limite de givrage
PB-SC.amb	Protection du bâtiment, température ambiante au-dessus de la limite de surchauffe
LiSupCol	Température du collecteur d'énergie solaire au-dessus de la limite supérieure
LiSupTECS	Température du ballon d'eau chaude sanitaire au-dessus de la limite supérieure
LimSupTDép	Température de départ au-dessus de la limite supérieure
DY-Syst.	Indication de dysfonctionnement, Système : entrée de message d'erreur active
DY-Entr	Indication de dysfonctionnement sur l'entrée (câble cassé ou court-circuité)
Dés.Th	Le processus de désinfection thermique n'a pas pu aboutir
Xw-TRmplB	La différence entre la valeur réelle et la consigne de température de départ de remplissage est au-dessus de l'écart de régulation maximal
Xw-Amb	La différence entre la valeur réelle et la consigne de température ambiante est au-dessus de l'écart de régulation maximal
Xw-RTamp	La différence entre la valeur réelle et la consigne de température du ballon d'eau chaude est au-dessus de l'écart de régulation maximal
Xw- TdRTamp	La différence entre la valeur réelle et la consigne de température de départ du ballon d'eau chaude est au-dessus de l'écart de régulation maximal
Xw-TDép	La différence entre la valeur réelle et la consigne de température de départ est au-dessus de l'écart de régulation maximal
Xw-Régul	La différence entre la valeur réelle et la consigne de température de régulation est au- dessus de l'écart de régulation maximal

Ces messages d'erreur n'ont pas besoin d'être acquittés. Ils disparaissent automatiquement aussitôt que le problème est résolu.

De plus, le code d'erreur envoyé au régulateur HPM quand il est connecté via Bus sera affiché sur l'écran du régulateur. Certaines de ces erreurs doivent être acquittées. Une liste des messages d'erreur potentiels pour la pompe à chaleur est disponible dans les manuels d'utilisation et de service de la pompe.

4.2 Courbes de chauffe

La courbe de chauffe (rampe), l'exposant radiateur (exposant) et le point pivot de base (déplacement parallèle) peuvent être utilisés pour l'adaptation du calcul de la consigne de température de départ en fonction de la météo, dans le menu « Boucles de chauffage - Boucle de chauffage x - Consignes ». Les valeurs du tableau, représentant les courbes de chauffe, sont disponibles dans le régulateur HPM à travers le menu « Boucles de chauffage - Boucle de chauf



4.3 Tableau des valeurs mesurées par les sondes

Le régulateur HPM fonctionne principalement avec des sondes de résistance standard Pt1000. Afin de tester la sonde, les deux extrémités du câble de raccordement doivent être déconnectées du régulateur HPM, pour pouvoir mesurer avec un multimètre la valeur de résistance en fonction de la température. La valeur mesurée doit correspondre à la valeur brute de la borne à laquelle la sonde sera reconnectée. La valeur brute est disponible dans le menu « Configuration - Entrées - Bo.xx ». Pour atteindre le menu de configuration, il est nécessaire d'indiquer le code d'accés de niveau 4 pour le personnel technique.

Temp. (°C)	Valeur brute (kOhm)	Temp. (°C)	Valeur brute (kOhm)	Temp. (°C)	Valeur brute (kOhm)	Temp. (°C)	Valeur brute (kOhm)
-28	0.890	2	1.008	32	1.125	62	1.240
-26	0.898	4	1.016	34	1.132	64	1.248
-24	0.906	6	1.023	36	1.140	66	1.255
-22	0.914	8	1.031	38	1.148	68	1.263
-20	0.922	10	1.039	40	1.155	70	1.271
-18	0.929	12	1.047	42	1.163	72	1.278
-16	0.937	14	1.055	44	1.171	74	1.286
-14	0.945	16	1.062	46	1.179	76	1.294
-12	0.953	18	1.070	48	1.186	78	1.301
-10	0.961	20	1.078	50	1.194	80	1.309
-8	0.969	22	1.086	52	1.202	82	1.317
-6	0.976	24	1.093	54	1.209	84	1.324
-4	0.984	26	1.101	56	1.217	86	1.332
-2	0.992	28	1.109	58	1.225	88	1.340
0	1.000	30	1.117	60	1.232	90	1.347

4.4 Structure de menu

Général	Message			
	Erreur			
	Service	Hardware		
		Logiciel		
		Dém. à Fr-Ch		
		Code d'accès		
		Gestionnaire de		
		projet		
	Horloge système	4		
	Structure	Ecran WEB		
MCR-GTC	Programmes horaires	PgHor-ValRée		
		PgHor-ChoixCanal	« Circuit de régulation »	Prog. hebdo
			ECS/BC1/BC2/Silence	TNOS TOS
				Priorité
		État PgHor	« Circuit de régul. »	État de fonct.
				0=NO; 1=TO1;
		PgHor-Ctrl manuel	« Circuit de régul.»	2=TO2 ; 3=TO3 ; 4=TO4 ; 5-10 TNOS ; 11=AUTO
		PgHor-Service	Heure	Heure courante
			Date	Date courante
			Mode	Interrupteur Été/Hiv
			Aff. borne	« Circuit de régulation »
	Source de chaleur	PAC x	(voir pages suivantes : s module « Boucle de cha	tructure de menu du uffage »)
		PPS	(voir pages suivantes : s module « PPS »)	tructure de menu du
	Réservoir tampon		(voir pages suivantes : s module « Réservoir tam	tructure de menu du pon »)
	ECS		(voir pages suivantes : s module « Eau chaude sa	tructure de menu du initaire »)
	Boucles de chauffage	Boucle de chauffage x	(voir pages suivantes : s module « Boucle de cha	tructure de menu du uffage »)
	Trend	Trend « n »	Valeur réelle	Trend
			Fonction	Enreg.
			4	Régulateur
			Etat	
			Service	Enreg.
				Affectation borne
				Référence/Effacer

Interfaces	Ethernet	
	Écran externe	
	Pompes à chaleur	Valeurs car. générales
		PAC x
Configuration	Entrées	
	Sorties	
	Touches	
	Interrupteur	
Schémas	Réglages du schén froid	ha de principe et du type de pompe(s) à chaleur, initier démarrage à
Vue d'ensemble système	Régulateur, Boucle	e de chauffage x, ECS, Réservoir tampon, PAC x

Pompe à chaleur	Valeurs réelles	:	
		PAC-Ext	
		PAC-TExt	
		PAC-TInt	
		etc.	
	Consignes	ConsignePC	BC chauff./refr.
		VC-ECS	Demande d'ECS
	Fonctions	Limitation de la consigne	
		Boost	
		Maintenance	
		Message	
		Demande externe	
		Régulateur	
		Bivalence	
		Aquarea	Paramètres
			Service
			Modbus
			ÉtatBus
	État	État de fonct., État d'erreur, VC-Source, Sorties, Voir état aide, Signal/aux de retour Aquarea Fct	
	Fonctionnement manuel	PAC Activation	0=ARR 1=MAR3=AUTO
		PAC Bivalence	0=ARR 1=MAR3=AUTO
	Service	Valeurs générales	Heures de fonct./Dém.
		Maintenance	
		Message	
		Demande externe	
		État Bus	
		Quantité de chaleur	Qté de chaleur, COP
		Correction sonde	Valeur de corr. +/- 10K
		Affectation borne	

Module « Pompe à chaleur »

PPS	Valeur réelle	TDépPC	
		TDépECS	
		Ext.	
		etc.	
	Consignes	VC-TDépPC	Boucle de chauffage chauff./refr.
		VC-TDépECS	Demande d'eau chaude sanitaire
	Fonction	Maître	
		Esclave	
		Boost	
		Message	
		Protection antigel	
		Pompe	
		Réchauffeur supplémentaire	
		Demande externe	
		Régulateur	
		Limitation de la consigne	
		Dégommage pompe/vanne	
	État	État de fonctionnement, éta Sorties, Voir état aide	t d'erreur, VC-Source,
	Fonctionnement manuel	Pompe	0=ARRÊT ; 1=MARCHE ; 3=AUTO
		Réchauffeur supplémentaire	0=ARRÊT ; 1=MARCHE ; 3=AUTO
	Service	Valeurs générales	
		Maître	
		ActiverPC	
		ActiverECS	
		Message	
		Pompe	
		Réchauffeur supplémentaire	
		Demande externe	
		Correction sonde	Valeur de corr. +/- 10K
		Affectation borne	

Module « PPS » (Programme de Planification Stratégique)

Réservoir tampon	Valeur réelle	:	
		Réservoir	
		Sol.	
		Réchauffeur supplémentaire	
		etc.	
	Consignes	VC-Zone1	Consigne chauff./refr.
		BoostZZ1	Boost jusqu'à l'arrêt de la limit.
	Fonction	Boost	
		Demande externe	
		Message	
		Réservoir tampon	
		Réchauffeur supplémentaire	
		Sol.	
	État	État de fonctionnement, état d'erreur, VC-Source, Sorties, Voir état aide	
	Fonctionnement manuel	Réchauffeur supplémentaire	0=ARRÊT ; 1=MARCHE ; 3=AUTO
		Pompe sol.	0=ARRÊT ; 1=MARCHE ; 3=AUTO
		etc.	
	Service	Valeurs générales	
		Demande externe	
		Correction sonde	Valeur de corr. +/- 10K
		Affectation borne	

Module « Réservoir tampon »

Eau chaude sanitaire	Valeurs réelles	BalECS	
		BalECS2	
		TDépECS	
		etc.	
	Consigne	VC-ECS	
	-	:	
		VC-TO1	
		VC-TO2	
		etc.	
	Fonction	Priorité	
		Activer régulateur	
		Limitation TRetour	
		C-à-Dist	
		Message	
		Protection antigel	
		Limitation consigne	
		Régulateur	
		Rempl. forcé	
		Désinfection thermique	
		Pompe de circulation	
		Dégommage pompe/vanne	
		Limitation sortie	
		Stat. solaire	
	État	État de fonctionnement, éta Voir état aide	t d'erreur, VC-Source, Sorties,
	Fonctionnement	Vanne	3pts:0=FER;1=OUV;
	manuel		2=ARRÊT ; 3=AUTO ;
			cont.:0-100% ; 101=AUTO
		Pompe / Rés. vide	0=ARR 1=MAR 3=AUTO
	Service	Valeur générale	
		Priorité	
		Limitation TRetour	
		Message	
		Régulateur	
		Ballon ECS	
		TDép Ballon ECS	
		TDép Rempl.	
		Circuit solaire	
		Désinfection thermique	
		Limitation sortie	
		Retard-Marche	
		Retard-Arrêt	
		Stat. solaire	
		Correction sonde	Valeur de corr. +/- 10K
		Affectation borne	

Module « Eau chaude sanitaire »

Boucle de chauffage	Valeur réelle	Pièce	(seulement pour la régulation de la température ambiante)
		Ext.	
		TDép	
		etc.	
	Consignes	VC-Amb	(seulement pour la régulation de la température ambiante)
		VC-TDép	
		Rampe de la courbe de chauffe	
		Exposant de la courbe de chauffe	
		Point pivot de base TO1	
		:	
		VC-Refr.	Consigne de refroidissement
	Fonction	Arrêt été	
		Adaptation de la courbe de chauffe	
		Limitation de la consigne	
		Limitation universelle	
		Compensation TAmb	(seulement pour la régulation de la température ambiante)
		Retard-Température Ext.	
		Dimensionnement température	
		C-à-Dist	
		Message	
		Protection antigel	
		Pompe	
		Régulateur	
		Dégommage	
		Limitation sortie	
		Fonction relance	
		Séchage chape	
		Refroidissement	
	État	État de fonctionnement, éta Sorties, Voir état aide	at d'erreur, VC-Source,

Module « Boucle de chauffage »

Fonctionnement ma	nuel Vanne	3pts. : 0=FERMÉ ; 1=OUVERT ; 2=ARRÊT ; 3=AUTO ; cont. : 0 - 100% ; 101=AUTO
	Pompe	0=ARRÊT ; 1=MARCHE ; 3=AUTO
	Réduction pompe	0=NORMAL ; 1=MINIMAL ; 3=AUTO
Service	Valeur générale	
	Arrêt été	
	Adaptation de la courbe de chauffe	
	Limitation consigne	
	Limitation universelle	
	Compensation TAmb	(seulement pour la régulation de la température ambiante)
	Retard-Température Ext.	
	C-à-dist.	
	Message	
	Régulateur	
	Limitation sortie	
	Sechage chape	Valera de como di ca d
	Correction sonde	10K
	Affectation borne	

Index

Α		I	
Acquittement d'erreur	8	Installation	12
		Interfaces	10
В		Interrupteur du mode de fonctionnement	7, 38
Bloc de jonction	9	М	
Branchement	14		
		Maintenance	8
ſ		Messages d'erreur	41
e		Montage	12
Caractéristiques techniques	11		
Codes d'accès	34	р	
Communication	10	•	
Configuration manuelle	30	Panneau de contrôle	6
Connexion de la pompe à chaleur	20	Paramètres Aquarea	35
Courbe de chauffe	36	Prolongation	8
D		S	
Date système	37	Schéma de principe	28
Date systeme	5,	Séchage de la chape	40
r		Structure de menu	33, 44
E		Système Heure	37
Écran de veille	6		0,
ECS - Consignes	36	V	
		V	
u		Vue d'ensemble	5
п		Vue d'ensemble du système	8
HPM tool	4, 26	,	